



# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

*Fourth Sunday of Lent*  
Year C  
**March 27, 2022**

## CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor  
Fr. Hamilton Suarez, Assoc. Pastor  
Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor  
Fr. Delfin Tumaca, Assoc. Pastor

### Our Mission:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

### *Nuestra Misión:*

*Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.*

### Nossa Missão:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

### MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORARIO DE MISAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

#### Monday– Thursday/ Lunes a Jueves

#### *Segunda-feira a Quinta-feira*

8:00 AM English 6:00 PM Español

#### Friday/ Viernes

#### *Sexta-feira*

8:00 AM English  
3:00 PM Português  
6:00 PM Español

#### **Saturday/ Sábado / Sabádo Sunday/ Domingo / Domingo**

|         |         |          |           |
|---------|---------|----------|-----------|
| 8:00 AM | English | 7:00 AM  | English   |
| 5:00 PM | English | 7:30 AM  | Español   |
| 6:30 PM | Español | 8:30 AM  | Português |
|         |         | 10:00 AM | English   |
|         |         | 11:45 AM | Español   |
|         |         | 1:30 PM  | English   |
|         |         | 5:00 PM  | Español   |
|         |         | 6:30 PM  | English   |

### OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

#### CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:

1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

#### OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:

1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: [www.shparish.net](http://www.shparish.net)

E-MAIL: [sacredheartturlock@gmail.com](mailto:sacredheartturlock@gmail.com)

### SACRED HEART SCHOOL

#### Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

### SACRED HEART PRE-SCHOOL

#### Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

### FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-634-5111

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez ~ *Spanish*  
209-634-8432

### PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

### YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

### PASTORAL COUNCIL EMAIL:

[shpastoralcouncil1301@googlegroups.com](mailto:shpastoralcouncil1301@googlegroups.com)

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

## PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578  
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827

### OUR STAFF

|                                                                 |          |
|-----------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Director of Operations:</b> Mrs. Edwina Rocha                | Ext: 115 |
| rochaemelo28@gmail.com                                          |          |
| <b>Weddings/ Quinceañeras/Liturgy:</b> Mrs. Leticia C. Ocegueda | 104      |
| leticia.sacredheart@gmail.com                                   |          |
| <b>Bulletin/ Acct. Receivables:</b> Mrs. Elizabeth Gonzalez     | 113      |
| elizabeth.sacredheart@gmail.com                                 |          |
| <b>Receptionist/ Records:</b> Mrs. Erma Mendonça                | 100      |
| erma.sacredheart@gmail.com                                      |          |
| <b>Receptionist/Funerals:</b> Miss Maria Salas                  | 101      |
| mariasalas.sacredheart@gmail.com                                |          |
| <b>Bookkeeper/Facilities:</b> Miss Patty Evans                  | 112      |
| patty.sacredheart@gmail.com                                     |          |
| <b>PAR Coordinator:</b>                                         | 110      |
| <br>                                                            |          |
| <b>Music Ministry:</b> Mr. Tom Oakley                           | 117      |
| <b>Ministry of the Sick:</b> Mrs. Peggy Jenkin                  | 634-8578 |
| <b>Thrift Shop:</b> Mrs. Diana Rodrigues                        | 634-8780 |
| (1388 East Ave., Turlock)                                       |          |

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

### BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office. Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

*Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.*

### CONFESSIONS /CONFESIONES /CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes* / Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/ *Sábados* / Sabado 3:00-4:00 PM

### MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

*Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.*

*Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.*

### FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

*Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.*

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

### PRESENTACION DE NIÑOS

*El primer fin de semana de cada mes en todas las misas en español.*

*QUINCEAÑERAS Comunicarse a la oficina por lo menos 6 meses antes de la fecha que desea.*

## Mass Intentions FOR THE WEEK



### MONDAY/LUNES MARCH 28TH

**8:00 AM** †Lucy Villalpando  
 Spc'l Int. of Briones Nuno Family and Vito Soares  
**6:00 PM** †Maria Pulido †Alicia Ortiz Peña  
 †Emiliano Mendoza Magaña

### TUESDAY/MARTES MARCH 29TH

**8:00 AM** †Esperança Evangelho †Maria Jesus Borges  
 †Manuel Vieira †Lucilia Faleiro Soares  
**6:00 PM** †Jose Manuel Garcia  
 †Genoveva Barajas y Jose Garcia

### WEDNESDAY/MIERCOLES MARCH 30TH

**8:00 AM** †Rudy M. and Librada Avila  
 Spc'l Int. of Cisco Angeles  
 Spc'l Int. of the Cardenas Mendoza Family  
**6:00 PM** †Juan Carlos Romo †Javier Silvestre Garcia  
 †Magdalena Partida Ramirez

### THURSDAY/JUEVES MARCH 31TH

**8:00 AM** †Rena Silva Florita Dakanay Campbell  
**6:00 PM** Int. esp'l de Albino Orozco  
 †Amelia Infante †Francisca Gomez  
 †Asención De la Cruz

### FRIDAY/VIERNES APRIL 1ST

**8:00AM** Spc'l int. of Vienna B. Chavez  
 †Patty Cruz †Frank and †Mary Nunes  
**3:00 PM** †Antonio Xavier & Luis Menezes  
 †Almas do Purgatorio †Joe Mendes †John Silveira  
 †Jorge Machado Azevedo †Antonio Diniz  
**6:00 PM** Int. Esp'l de Santiago Carrillo y Familia  
 Int. Esp'l de la Familia Lopez Guevara Vivos y difuntos  
 †Natividad Reyna †Miguel Bucio

### SATURDAY/ SABADO APRIL 2ND

**8:00 AM** †Rena Silva  
**5:00 PM** †Maryann Guerra †Paul Rodrigues †Jim Perdomo  
**6:30 PM** Int. especial de Isaac Pimentel y  
 Int. Espc'l del Ministerio de la Adoracion Nocturna  
 †Hermelinda Lizarraga †Adela Alvarez  
 †Antonia Garcia

### APRIL 3RD SUNDAY MASS INTENTIONS

#### INTENCIONES DOMINICALES

**7:00 AM** For our Sacred Heart Community  
**7:30 AM** †Maria Dolores Pascencia †Virginia Romero  
**8:30 AM** †Antonio Rafael Brasil †Joe B. Rodrigues  
 †Mary C. Simoes †Almas do Purgatorio  
 †Francisco Brasil †Manuel Vieira  
 †Arlindo Gomes Avila  
 Benefeitores da Hora Catolica Vivos e Falecidos  
**10:00 AM** †Mary S. Duarte †Clarise Espinola  
 †Josephine Raya †Joe A. Faria  
 †Mary Ann Guerra  
**11:45 AM** Int. Esp'l de las familias Espinoza y Rios  
 †Taurino Tejeda †Juan Manuel Espinoza  
 †Wendy †Rosa Paulina Real Armenta  
 †Eufracio Barba †Maria Gudalupe Padilla  
**1:30 PM** †Joe Mendes †Jesus Lopez  
 †Manuel C. Rodrigues †Maria Freitas  
**5:00 PM** †Laonardo Solorio Lopez  
 †Rene Diaz †Carmen Gonzalez  
 †Andres Emanuel Revuelta  
**6:30 PM** †Eugene L. Klundt †Jesus Moises Gomez  
 All Souls in Purgatory



# Fourth Sunday of LENT



## LOST AND FOUND

The parable of the father and his sons is one of the most familiar of all of Jesus' stories. The father in the parable is lavish in forgiveness and revels in the return of his young son, who was lost and now is found. The older son is also lost—lost in his refusal to forgive, lost in his failure to grasp his father's generous spirit. The Israelites spent many years lost in the desert, seeking the land of milk and honey, yet often failing to seek the God who delivered and fed them. We are sometimes lost as well. We lose sight of the Lord and the Lord's ways. God never loses sight of us, however. God waits, ready for us to come to our senses, ready to welcome us back with open arms. Copyright © J. S. Paluch Co.

## PERDIDO Y ENCONTRADO

La parábola del padre y sus hijos es una de las más conocidas de todas las historias de Jesús. El padre de la parábola es espléndido en el perdón y se deleita con el regreso de su hijo menor, el que estaba perdido y ahora lo ha encontrado. El hijo mayor también está perdido; perdido por su negación a perdonar, perdido por su incapacidad para comprender el espíritu generoso de su padre. Los israelitas pasaron muchos de los años perdidos en el desierto, buscando la tierra de leche y miel, pero muchas veces fracasaron para buscar al Dios que los liberó y alimentó. Nosotros también algunas veces estamos perdidos. Perdemos de vista al Señor y a sus caminos. Sin embargo, Dios nunca nos pierde de vista. Dios espera, listo para que volvamos a entrar en razón, listo para recibirnos de nuevo con los brazos abiertos. Copyright © J. S. Paluch Co.

## ACHADOS E PERDIDOS

A parábola do pai e seus filhos é uma das mais conhecidas de todas as histórias de Jesus. O pai na parábola é generoso em perdão e se deleita com o retorno de seu filho jovem, que estava perdido e agora foi encontrado. O filho mais velho também está perdido – perdido em sua recusa em perdoar, perdido em seu fracasso em compreender o espírito generoso de seu pai. Os israelitas passaram muitos anos perdidos no deserto, buscando a terra de leite e mel, mas muitas vezes falhando em buscar o Deus que os libertou e alimentou. Às vezes também nos perdemos. Perdemos de vista o Senhor e os caminhos do Senhor. Deus nunca nos perde de vista, no entanto. Deus espera, pronto para que voltemos aos nossos sentidos, pronto para nos receber de braços abertos. Copyright © J. S. Paluch Co.

## Official Prayer Of The Synod



For a synodal Church  
communien | participation | mission

We stand before You,  
Holy Spirit, as we gather  
together in Your name.  
With You alone to guide us,  
make Yourself at home  
in our hearts;

Teach us the way we must go  
and how we are to pursue it.

We are weak and sinful;  
do not let us promote disorder.

Do not let ignorance lead us down the  
wrong path nor partiality influence our actions.

Let us find in You our unity so that we may  
journey together to eternal life and not stray  
from the way of truth and what is right.

All this we ask of You,  
who are at work  
in every place and time,  
in the communion of  
the Father and the Son,  
forever and ever. Amen



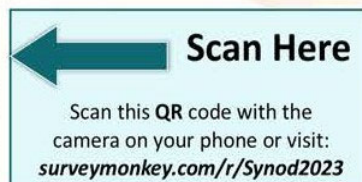
DIOCESE OF STOCKTON

Pope Francis has invited the People of God to  
participate in Synod 2021-2023.

“The mission of the Church requires the entire  
People of God to be on a journey together, **with  
each member playing his or her crucial role,**  
united with each other...” (Vademecum 1.3)

You can play your role by:

- Praying
- Attending a Listening Session
- Taking the Survey



Scan this QR code with the  
camera on your phone or visit:  
[surveymonkey.com/r/Synod2023](https://surveymonkey.com/r/Synod2023)

“The purpose of this Synod is not to produce  
more documents. Rather, it is intended to inspire  
people to dream about the Church we are called  
to be...” (Vademecum 1.5)

Learn More at: [www.stocktondiocese.org/synod-2021-2023](http://www.stocktondiocese.org/synod-2021-2023)

## SUNDAY COLLECTION / **OFRENDA DOMINICAL** / COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2021/2022 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2021/2022, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2021/2022, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

**March 20, 2022**

**Sunday Collection: \$16,379.00**

**Online giving: \$ 1,919.50**

**\$18,298.50**

*Second Collection amount for Sacred Heart Pre– School Support was: \$5,172.00*



Today's second collection is for Catholic Relief Services.  
*La segunda colecta de hoy es para Asistencia de Servicios Católicos*  
A segunda coleção de hoje é para os Serviços Católicos de Assistência..

We will have a second collection next week for our Church's Projects and Improvements.  
*Habrà una segunda colecta la próxima semana para los proyectos de renovación de la parroquia.*  
A segunda colecta da próxima semana será para os fundos de renovação e manutenção da nossa paróquia.

## Thank You!

We wish to thank all of you who are giving during these difficult times. We want our Parish to be here after all this is over, our expenses continue to grow.

We are live-streaming masses and offering them on Facebook to keep our faith and love for Jesus Christ growing and to strengthen us. If you can spare a Sunday donation to our Church you may do so in four different ways:

1. Sign up for on-line giving by visiting our website ([www.shparish.net](http://www.shparish.net))
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

We would be most grateful for your support.

## ¡Gracias!

*Queremos agradecer a todos los que siguen dando sus donaciones durante estos tiempos difíciles. Queremos que nuestra parroquia esté aquí después de que todo esto pase, porque nuestros gastos continúan creciendo.*

*Estamos transmitiendo Misas en vivo en Facebook para que nuestra fe y amor por Jesucristo sigan creciendo y fortaleciéndonos. Si puede dar una donación dominical a nuestra Iglesia, lo puede hacer de cuatro maneras diferentes:*

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web ([www.shparish.net](http://www.shparish.net))*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

*Les agradecemos por su apoyo.*



**venmo**



January 13, 2022

Dear Brother Bishops:

We have been called by God to lead in this time of misinformation and disinformation. In a world driven by partisan, racial, ethnic, and religious divides, the Church is a sign of light and unity for God's suffering people around the world. Through God's grace and the action of the Holy Spirit, we continue to raise up truth, works of charity and justice, and the call to faithful relationships with God and God's people. I write to you today as we at Catholic Relief Services (CRS) anticipate the possibility that certain detractors will again choose the Lenten season to levy false claims against CRS.

At our November gathering, I spoke to you about CRS' One-Church approach to its Mission. As our international humanitarian agency, CRS seeks to build and reflect that unity in its global programming and its engagement in the United States. CRS continues to encounter and accompany our most vulnerable sisters and brothers around the world. They do this, on our behalf, in Christ's name, motivated by faith that knows no bounds.

I write to reassure you again of CRS's commitment to Catholic teaching and our rigorous decision-making process for our programming. CRS is a Pro-Life organization motivated by the Gospel to bring Christ's love to the poor and vulnerable. Under my Board Chairmanship and that of my Bishop predecessors, CRS upholds Catholic teaching in everything we do. We have established robust training and vetting systems with the assistance of the USCCB Committees on Pro-Life Activities and Doctrine, the National Catholic Bioethics Center (NCBC), and other theologians and experts. We rigorously monitor and review our relationships with other organizations and our activities and programs to ensure that we are faithful to and fully live out our Catholic identity. Our Board Catholic Identity Committee, comprising Board Bishops, faithful lay Board members, and CRS executive staff, provides additional guidance on programs and partnerships, as well as celebrates and promotes our Catholic identity. A few years ago, in response to false claims and attacks made against CRS, the USCCB Administrative Committee issued a statement affirming its full support for CRS and declaring that these critics "do not speak for the Catholic Church."

Over the years, CRS Bishop board members, accompanied by members of the NCBC and CRS executive team, have sought to explain our work to these detractors making these false claims. We have concluded that they are not interested in fraternal dialogue. In fact, responding directly to their false allegations only provides more material they misinterpret, twist, or mischaracterize. Their false claims raise funds by creating division and generating controversy. They further polarize the Church.

In the event that concern-seeming claims about CRS' Catholic identity reach your diocese via social media or other means, please don't hesitate to reach out to me directly or Roberto Navarro ([Roberto.Navarro@crs.org](mailto:Roberto.Navarro@crs.org)) at CRS. I would personally be glad to address any concerns you might have. We can assist in responding to parishioners with heartfelt concerns. You may also direct those with inquiries to our website for information on how CRS consistently upholds our Catholic values and identity.

God has given us the call to be light bearers. I have written here about one application of that call. Please know you have my prayers for your entire ministry of bearing light to the world, especially given our current context. And I remain, always, grateful for your prayers, words and actions on behalf of myself and all our brother bishops.

Fraternally yours in Christ,



Most Reverend Frank J. Caggiano  
Bishop of Bridgeport  
Chair, CRS Board of Directors



**Bishop's  
Ministry  
Appeal 2022**  
*Solicitud  
Ministerial del  
Obispo 2022*  
**Apelo para o  
Ministério do  
Bispo 2022**

**Parish Goal:**  
*Meta de la Parroquia:*  
Meta da Paróquia:  
**\$148,029.00**

\$160,000  
\$140,000  
\$120,000  
\$100,000  
\$80,000  
\$60,000  
\$40,000  
\$20,000

**\$32,884**

*Thank you for your Support.*  
*Gracias por su apoyo.*  
*Muito obrigado pelo vosso apoio.*

**Thank You Gracías Obrigado**

We wish to thank all those who have already given to this year's **Bishop Ministry Appeal**. We are still short of making our assigned goal to the Diocese. We kindly ask that you please continue to make payments on your pledged amount. It's still not too late to make a onetime donation to the Appeal. These much needed funds help our Diocese continue to support the education of our Seminarians (including three young men from our Turlock community), educating our catechists, providing support for priests' retreats, and many other programs and diocesan ministries. You may send your donation directly to the Diocese or drop it off in the Parish office. Thank you.

Deseamos agradecer a todos aquellos que ya han contribuido a la **Campaña del Ministerio del Obispo** de este año. Todavía estamos cortos en lograr nuestra meta asignada por la Diócesis. Le pedimos amablemente que continúe pagando la cantidad que prometió. Todavía puede hacer una donación a la Campaña. Estos fondos son muy necesarios ya que ayudan a nuestra Diócesis a continuar apoyando la educación de nuestros seminaristas (incluidos tres jóvenes de nuestra comunidad de Turlock), ayuda a la formación de nuestros catequistas, brinda apoyo para los sacerdotes jubilados y muchos otros programas y ministerios diocesanos. Puede enviar su donación directamente a la Diócesis o dejarla en la oficina parroquial. Gracias.

Queremos agradecer a todos aqueles que já deram para o **Apelo para o Ministério do Bispo** este ano. Ainda não cumprimos nosso objetivo designado à Diocese. Pedimos gentilmente que continuem a fazer pagamentos do valor prometido. Ainda não é tarde para fazer um donativo única para este programa. Esses fundos tão necessários ajudam nossa Diocese a continuar a apoiar a educação de nossos seminaristas (incluindo três jovens de nossa comunidade de Turlock), educando nossas catequistas, fornecendo apoio para retiros para padres e muitos outros programas e ministérios diocesanos. Podem enviar seu donativo diretamente para a Diocese ou deixá-lo no escritório da Paróquia. Obrigado.

**Oración Oficial Del Sínodo**



Estamos ante ti, Espíritu Santo, reunidos en tu nombre. Tú que eres nuestro verdadero consejero: ven a nosotros, apóyanos, entra en nuestros corazones.

Enséñanos el camino, muéstranos cómo alcanzar la meta. Impide que perdamos el rumbo como personas débiles y pecadoras. No permitas que la ignorancia nos lleve por falsos caminos. Concédenos el don del discernimiento, para que no dejemos que nuestras acciones se guíen por perjuicios y falsas consideraciones.

Condúcenos a la unidad en ti, para que no nos desviemos del camino de la verdad y la justicia, sino que en nuestro peregrinaje terrenal nos esforcemos por alcanzar la vida eterna.

Esto te lo pedimos a ti, que obras en todo tiempo y lugar, en comunión con el Padre y el Hijo por los siglos de los siglos. Amén.



DIocese OF STOCKTON

El Papa Francisco ha invitado al Pueblo de Dios a participar en el Sínodo 2021-2023.

“La misión de la Iglesia requiere que todo el Pueblo de Dios esté en camino juntos, **cada miembro desempeñando su papel fundamental**, unidos entre sí...” (Vademecum 1.3)

Puedes desempeñar tu papel:

- Orando
- Asistir a una sesión de escucha
- Tomando la Encuesta



**Escanear  
Aquí**

Escanea este código QR con la cámara en su teléfono o visite:  
[surveymonkey.com/r/Synod2023](https://surveymonkey.com/r/Synod2023)

“El propósito de este Sínodo no es producir más documentos. Más bien, tiene la intención de inspirar a las personas a soñar con la Iglesia que estamos llamados a ser...” (Vademecum 1.5)

Aprenda más en: [www.stocktondiocese.org/synod-2021-2023](http://www.stocktondiocese.org/synod-2021-2023)

## Stations of the Cross Via Crucis Estações da Cruz

Please join us for Stations of the Cross every Friday beginning on **March 4th through April 8th.**

*Por favor acompáñenos al Via Crucis cada Viernes comenzando el 4 de marzo hasta el 8 de abril.*

Por favor, junte-se a nós para Estações da Cruz todas as Sexta-Feiras começando no dia **4 de Março a 8 de Abril.**



**3:00 p.m.**  
Missa em Português,  
Estações da Cruz

**5:00 p.m.**  
Stations of the Cross  
In English

**6:00 p.m.**  
Misa en Español,  
Via Crucis

## BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

**Semana de 27 de Março a 2 de Abril**

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Jose e Maria Noronha | Hilmar    |
| Madalena Vieira      | Los Banos |
| Jose L. Rocha        | Turlock   |
| Jorge Teixeira       | Turlock   |
| Jose Correia         | Los Banos |
| Maria Almeida        | Los Banos |
| Antonio Brasil       | Dos Palos |
| Familia Maio's       |           |
| Maria Reis           | Los Banos |

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

## SEÑOR DANOS VOCACIONES!

**El ministerio de las vocaciones en Ti confío,** de nuestra parroquia del Sagrado Corazón, te invita a ti querida familia a que participes todos los jueves a partir de las 5:30 PM del **Rosario y la misa vocacional**, tú tienes como bautizados la responsabilidad de orar, ofrecer y trabajar en el apostolado de las vocaciones. Pidamos juntos y permanentemente al dueño de la mies, que nos regale de las familias de esta parroquia, las vocaciones a la vida sacerdotal, religiosa y matrimonial, vocaciones de excelente calidad de vida cristiana. Contamos contigo.

# Celebrating our Sacred Heart Church **50<sup>th</sup>** Anniversary 1972-2022

It will be 50 years that our Church was rebuilt! It was dedicated in May 1972. To commemorate this special occasion, we ask you to save the date of May 15th on your calendars. We will be having a community mass at 10:00am followed by a luncheon and entertainment. More details to follow in the upcoming weeks.

*¡Se cumplirán 50 años que nuestra Iglesia fue reconstruida! Se dedicó en mayo de 1972. Para conmemorar esta ocasión especial, les pedimos que guarden la fecha del 15 de mayo en sus calendarios. Tendremos una misa comunitaria a las 10:00 am seguida de un almuerzo y entretenimiento. Más detalles a seguir en las próximas semanas.*

Serão 50 anos que nossa Igreja foi reconstruída! Foi dedicado em maio de 1972. Para comemorar esta ocasião especial, pedimos que guardem a data de 15 de maio em seus calendários. Teremos uma missa comunitária às 10:00 A.M., seguida de almoço e entretenimento. Mais detalhes a seguir nas próximas semanas.





**Penance Service at our Parish and Neighboring Parishes**

***Servicios Penitenciales en nuestra parroquia y otras parroquias vecinas***

**Serviço Penitencial em nossa Paróquia e em outras Paróquias**

|                         |                                   |                       |                   |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------|
| April 4th               | All Saints                        | Turlock               | 7PM               |
| <b><i>April 5th</i></b> | <b><i>Sacred Heart Church</i></b> | <b><i>Turlock</i></b> | <b><i>7PM</i></b> |
| April 6th               | Sacred Heart Church               | Patterson             | 7PM               |



## **ENGLISH SENIOR LISTENING SESSION:**

***Thursday, March 31<sup>st</sup>  
from 1:30-3:30 p.m.  
in the Chapel.***

The Synod is a time for mutual listening, dialogue and collective discernment. The Synod, declared by Pope Francis, focuses on "our rediscovery that we are a people meant to walk together with one another and with all humanity" (Pope Francis).

Everyone is welcome to the Synod Listening Session.

In the meantime, we ask that you pray for the success of the Synod and take the survey on our parish website: [shparish.net](http://shparish.net). The survey takes about 20 minutes and is highly encouraged whether you choose to attend the listening session or not.



## MINISTRY TO THE

# sick and homebound

The Ministry of the Sick is seeking more volunteers for visiting those who are homebound and in Care Facilities. Please call the Parish Office at 634-8578 for more information.

## FIRST SATURDAY DEVOTION TO THE IMMACULATE HEART OF MARY

**Saturday, April 2nd 6:45 AM**

Sacred Heart Church

Adoration of the Holy

Eucharist, Holy Rosary and Act of Consecration. To the Immaculate Heart of Mary

Benediction Holy Mass at 8:00AM



## HORA SANTA, DEVOCION DEL PRIMER SÁBADO DEL MES Sábado 2 de Abril

Acompáñenos el primer sábado del mes a adorar al Santísimo Sacramento después de la misa de 6:30 PM. Se les invita a todos por una hora, para pedir por las necesidades de todo el mundo, de 9:00 PM a 5:00 AM después de la hora Santa.

## WEDDING BANNS /AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.*

*Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los próximos meses aquí o en México.*

Sergio Aviña and Joana Villalobos

Pedro Alonzo and Beatriz Barriga

Erik Mendoza-Manzo and Briceida Garcia

Manuel Alaniz and Karla Garibay

Alejandro Torres and Maria Malfabon

## VOCATION CRUCIFIX

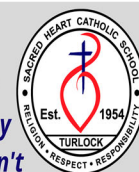
Sacred Heart invites you to take the Vocation Crucifix home and help us pray for more vocations to the priesthood. Please call the parish office and sign up for a Saturday 5:00 PM Mass.



## FOOD SERVICE DIRECTOR!

*We continue to look for our perfect fit! In search of a food director with a creative mind for cooking healthy meals that kids will eat! We need someone who doesn't mind noisy, happy cafeterias, loving kindergarteners who need help opening their milk from time to time and isn't fearful of a bit of computer work to keep our program running! We are a really great group of people, yes we are confident in our awesomeness, and we would love to meet you! If the above description is you, please apply here and let's meet to see if you are a good fit for us and us for you!*

[www.edjoin.org/Home/DistrictJobPosting/1525660](http://www.edjoin.org/Home/DistrictJobPosting/1525660)





**Our Lady of Fatima Society is offering scholarships** to High School and College Students. Applications are available in the Sacred Heart Church office and parish website. Deadline date is April 29, 2022. For information, please contact Mary Lima, Secretary (209) 632-4467.

*A Sociedade Nossa Senhora de Fátima está oferecer bolsas de estudos aos estudantes do Ensino Secundário e Universitário. As bolsas de estudo estão disponíveis no sítio da Paróquia Do Sagrado Coração e no escritório. O limite da data é até 29 de Abril de 2022. Para mais informações contacte, Mary Lima, Secretária da Sociedade Nossa Senhora de Fátima, (209) 632-4467.*

# Sacred Heart Youth Ministry

## ATTENTION ALL TEENS!!!!

Sacred heart youth group every Wednesday night which begins at **6:30pm in the youth room. Come join us** if you're in **8th grade to high school**.

For more information contact our youth director Albert Padilla by calling the parish office at 209-634-8578. **Thanks**



**YOUTH REVIVE**  
SACRED HEART PARISH TURLOCK

## Youth Revive upcoming schedule of topics for Lent:

- **3/30, The hidden meaning of the Mass (Fr Pat)**
- **4/6, Temptation**
- **4/13, Holy Week**

For more info contact our Youth Director Albert Padilla at **209-634-8578**.

*Please keep the following people in your prayers and thoughts:/*

*Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

Agnes Land  
Albert Garcia  
Alberta Garcia  
Angel Tejeda  
Arturo Romero Sr.  
Belinda Piña  
Bernardo Gamino Moreno  
Cirenia Garcia  
Cisco Angeles  
Curtis Rangel  
Elizabeth Aguilar  
George Gonzalez  
Gilberto Emanuel Gomez  
Guillermo Arturo Lopez

Ida Ortega  
Jonathon Teymourazof  
Jorge Gonzalez  
Jose Garcia Paniagua  
Joshua Newman  
Jason Pineda  
Jeff Faust  
Juan Garcia  
Ken Whitehill  
Lewis Gonzalez  
Lois Fialho  
Magnolia Inez Cardenas  
Marlen Azevedo  
Nelda Mendonça

Ophelia Rangel  
Osvaldo Ibarra, Jr.  
Randal Gerard Montenegro  
Realynn Blair  
Rita Yonan  
Rob Cantrell  
Robert A. France  
Robert J. France  
Roberta Mendoza  
Rosa Blanco  
Roy Buckner  
Sheila Ramirez  
Taylor Holt  
Victoria Escobar

Violet Kenney

*Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.*

*Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19. Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.*



## Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For March 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

### **For a Christian response to bio-ethical challenges-**

We pray for Christians facing new bioethical challenges; may they continue to defend the dignity of all human life with prayer and action.

### **Offering Prayer**

*God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen*

### **Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer**

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.



### **Saint Michael Prayer**

St. Archangel, defend us in battle.

Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly **pray**; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**"

## Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de marzo del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

### **Por una respuesta cristiana a los retos de la bioética-**

Recemos para que los cristianos, ante los nuevos desafíos de la bioética, promuevan siempre la defensa de la vida a través de la oración y de la acción social.

### **Oración de Ofrecimiento diario**

*Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amen*

### **La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración**

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

## Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Março de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

### **Pelas resposta cristã aos desafios de bioética-**

Rezemos para que nós, cristãos, diante dos novos desafios da bioética, promovamos sempre a defesa da vida com a oração e a ação social.

### **Oferecendo Oração Diária**

*Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen*

### **Oferta diária tradicional do**

**Apostolado da Oração** Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

**Oración a San Miguel Arcángel,**  
defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. **Amén.**

**ROCK  
HARD PLACE**

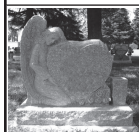
**"The Quick & Easy Way To Get The Cash You Need  
From The Credit Union You Trust"**  
209-948-6024 • [www.fccuburt.org](http://www.fccuburt.org)

18 S. CENTER ST., STOCKTON • 435 W. BENJAMIN HOLT DR., STOCKTON • 4603 N. PERSHING AVE., STOCKTON  
• 206 E. YOSEMITE AVE., MANTECA • 200 S. SCHOOL ST., LODI • 2405 S. AIRPORT WAY, STOCKTON

FINANCIAL CENTER CREDIT UNION

*Better Than A Bank!*

Federally insured by NCUA



## Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze  
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

## Javi's FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since  
1987

118 E. Monte Vista 634-9463



**NOW HIRING!**

TRUCK DRIVERS

Class A Required

MON - FRI 8AM-4PM

500 F Street Turlock, CA 95380

Production - Maintenance - Class A Drivers

Warehouse - Live Production

## ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

## Tina's Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

\* Products \*  
• Wella • Joico • ISO  
Redken • Matrix  
Paul Mitchell

(Corner W. Main)  
& Crowslanding Rd.)

1236 W. Main St.  
209-632-1379



247 North Broadway

Turlock, CA 95380

[www.allenmortuary.com](http://www.allenmortuary.com)

Turlock's Only Family Owned Funeral Home  
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • [mike@allenmortuary.com](mailto:mike@allenmortuary.com)

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

## Gemperle Bros. Poultry Farms

10218  
Lander Ave. 667-2651

Scott Atherton  
General Manager

Lonnie Alvares  
Assistant General Manager



**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380

Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119

[www.turlockmemorialpark.com](http://www.turlockmemorialpark.com)

Serving Catholic Families since 1876

## Sacred Heart Thrift Shop

Used Clothing & Misc Goods

New & Used Religious Goods

1388 East Ave., Turlock

634-8780



Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907

Whitehurst  
Norton & Dias  
Funeral Service  
286 W. Main  
Turlock, CA 95380



**Tower Health  
& Wellness Center**

Romeo Medical Clinic • Livewell

Orthopedics • Tower ENT

Tower Physical Therapy

Dr. Thiele • Dr. Patel

The Flowery

209.216.3400

[www.tower-health.com](http://www.tower-health.com)



**Toscana's  
Ristorante**

American Cuisine with an Italian Twist!

We are open for breakfast,

lunch & dinner.

Monday-Saturday 8am-10pm

Sunday Brunch from 10am-3pm

209.216.3555

[www.toscana.net](http://www.toscana.net)



**Tower Surgery  
Center**

A modern, multi-specialty,  
state of the art facility.

We are the only surgery center in the  
Valley to offer full hip, knee &  
shoulder replacements.

209.216.3470

[www.tower-surgery.com](http://www.tower-surgery.com)

*Protecting Seniors  
Nationwide*



Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**catholicmatch®  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



Take your  
FAITH  
ON A  
JOURNEY.

Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

[ellen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:ellen@CatholicCruisesandTours.com)

[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

## B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS

INDUSTRIAL/AG SALES

410 So. Golden State Blvd.

632-0616

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police ✓ Fire FREE Shipping

Solutions as Low as

✓ Friends/Family FREE Activation

**\$19.95**

a month

NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

**MDMedAlert**

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

